

TELEGRAFUL ROMAN.

Телеграфът есе одатъ не септемвль: Жоін. — Президеира се фаче дн Сивіиъ за еседитъра фоиі; не афаръ да Ч. Р. подде, къ вані гата, при скрисорі франкате, адресате кьтре еседитър. Президеира президеираіеі пентрѣ Сивіиъ есе не ан 4. фл. 20 кр. в. а. еар не о жметате де ан 2. фл. 10 кр. Пентрѣ челелате пьрї але Трансилваніеі

№ 3. АНГЛЪ IX.

Сивіиъ 19. Іанваріе. 1861.

ші пентрѣ провинціеле дн Монархїи не знан 5. фл. 25 кр. еар о жметате де ан 2. фл. 62 1/2 кр. Пентрѣ прич. шї церї стрїне не ан 9 ф. 45 кр. не 1/2 ан 4 фл. 72 кр. в. а. Інсерателе се пьтескѣ пентрѣ днѣаіа оръ къ 7. кр. шїрїа къ літере мїчі, пентрѣ а дова оръ къ 5 1/2 кр. шї пентрѣ а треіа реседїре къ 3 1/2 кр. в. а.

Монархїа Австріакъ.

Сивіиъ 17/29 Іанваріе.

Рескриптъ днпъртеск дн 16 Іанваріе п. 1861, кьтръ тоате комїтателе шї маїстрателе оръмене дн Регатъаь 8нгаріеі.

Дн мїжловъа спор инчертїсдїні, дн каре ажнпѣ 8нгарїа маї вьртосѣ дела 20 Октомвріе днкоаче, шї псесѣ дн вїміре шї днгрїжіре пѣ пьмаї не нацївїле маїаеаре, чї поате не маї мьлї кїарѣ шї дїнтръ вьрвадї нацївїнеї маїаеаре; іатъ къ спре а се пьне капетѣ спорѣ апъкьтърї че поате маї тьрзїаь арѣ фї авьт пїде вьтърї традїче, Маїестатеа Са Ампьратъаь а смїсѣ вьн рескриптъ дататѣ дн 16 Іан. а. к. шї контра семнатѣ де Канчеларїаь 8нгарїеі Бар. Нік. Ваї шї Ed. Жеденї. Дн ачелашї рескриптъ, не каре днвстїмеа колоанелорѣ поастре пѣ не іартъ алѣ потеа продъче дн днтреага са естенсївне адъкьндѣсе днпайнте: къ акъмѣ дьпъ че знеле комїтате се фолосескѣ де адепера комїтетелорѣ пентрѣ де а пьтера днтръ метьрїі ачелора астфелї де indivizi, карїі сьптъ недьмерїї інімічї аї кьстърї імперїаь шї аї дрептьрїлорѣ де домпїре, шї карїі алїпїндѣсе кьтръ інімічїї дїнафаръ перїклїтеазъ пачеа дьрїлорѣ (дн Монархїе) при конжърьрї секрете шї апїтацївнї образнїче; дьпъ че опїнїяїле че дївердеазъ днпрївїнда ашезърї вїтоаре а сїстемеї де конпрївїдївне се сторкѣ спре пелътїреа конпрївїдївнеї, при каре скадѣ ізвоарьле ажьтгоаре маїтерїале але статъаь шї се адъкѣ дн конфесївне ідеїле попоръаь; дьпъ че знеле комїтате сьптъ претестѣ де а сьсужнеа секьрїтатеа пьблїкѣ, днптеазъ а рьдїка шї а днпарта гарда нацїональ къ днповора-реа попоръчївнеї днтреці; дьпъ че ла органїса-реа пьдїлорѣ амплїацїлорѣ де комїтатѣ, с'а трекутѣ къ тотъаь къ ведереа днпъаїнда кьвїпчоасѣ а авторїтьдїлорѣ редїмъаь & set. & set. Маїестатеа Са днпї днпне де о даторїндъ пелдконжоратъ а днпедека шї а пьне капетѣ спор асеменеа нашї, карїі арѣ дн-тревїнда лїбертатеа констїтвїональ спре сконьрї, карї арѣ конпрївї ла дїсолвареа ординеї шї арѣ дьче дн вьртъ ла револвїзїне; де ачеаа зїче:

„Конфїдїнда попоарьлорѣ Ноастре дн прївїнда воїндеї Ноастре чеї соїде де а рестава черкьстърї ордонате дн модѣ констїтвїональ, арѣ трьвзї сѣ се кьлтеаскѣ, дакѣ пої амѣ маї потеа сѣферї шї маї днколо асеменеа лькрьрї ілегале, а кьрорѣ де-солваре маї департе арѣ траде дьпъ сїне апъне-реа інтредеї лїбертвїї легале.

Рьмїндѣ пої пестрьмътаверї прелънгъ къ-детъаь постръ промълатѣ дн 20 Октомвр. а. т., де а асїгьра попоарьлорѣ поастре промїса десволтаре дн модѣ констїтвїональ, шї а дннеа дн прївїнда 8нгарїеї тотѣ че амѣ ростїтѣ фьрѣ а ревока, сьптемѣ тотѣ одатъ днтомаї де солїзї шї отьржїї а пьшї дн контра револвїзїнеї, — пьшеаскѣ ачеаа не фадъ, орї сьвѣтѣ таска легалїтдеї.

Фькьндѣ Ної аша даръ кьпоскьтъ воїнда шї аттендївнеа поастрѣ тьтърорѣ авторїтьдїлорѣ дн 8нгарїа, провокьндѣне тотѣ одатъ ла арт. 3 дн 1790, а кьрвї о парте ордонъ днкоронареа Но-

стръ че Ної о допїмѣ а о днпїліне кьтѣ маї дн-гравѣ, шї а кьрвї кьпрїнесѣ маї департе гарантеазъ тоате дндаторїріале кредїнцїеї де сьвїспере Редїлорѣ 8нгарїеї шї пьпъ ла днкоронареа лорѣ, ордонъмѣ:

„1.) ка претъїтденї вьнде се алегѣ де метьрїї аї комїтетъаьї персоане перфїде шї вїольтоаре де Маїестате, карї се афь афаръ де Регатъаь Ноострѣ 8нгарїа, орї карї стьндѣ дн легьтърѣ къ інімічїї імперїаьї Ноострѣ шї фьзрескѣ шї акъмѣ дн кон-тра Ноастрѣ шї а статъаьї днтрепрїндерї демне де педеапсѣ, ачесте адеперї сѣ се прївеаскѣ де апїхї-лате шї невалїде.

„2.) Демъндъмѣ, ка тоате днчеркьрїле дї-ректе орї індїректе шї дечїсївїле де орї че патърѣ, адъсе спре днпїедекареа рьдїкьрїеї конпрївїдївнеї дїректе шї а конпрївїрїлорѣ індїректе, прекъмѣ шї а орї кьрїеї конскрїерї поъ де конпрївїдївне сѣ се дн-конжоре сьптъ рьспьндере стрїкть, шї тоате дечїсївїле де фелїаь ачесте аѣ сѣ днчетезе, деспре каре сѣ се факъ арьтаре консїлїаьї Ноострѣ ред. вьг. фьрѣ амънаре.

„3.) Пьпъ ла ашезареа дїетеї вїтоаре, шї респектїве пьпъ ла дечїсївнеа поастрѣ асьпра проїек-телорѣ провїсорїї че се ворѣ фаче де кьтръ кьрїа Но-острѣ жьдїцїалъ, декларьм де невалїде тоте отьтърїле дндрептате спре контенїреа ординъчївнїлорѣ жь-дїцїаре провїсорїї дн вьрта дечїсївнїлорѣ Ноастре дн 20 Октом. а. т. спре паралїса-реа актївїтвїдеї поастре; дндрептъндѣ тотѣ одатъ не тоате трївї-палеле церїеї, ка сѣ аплїче тоате леїле шї орди-пъчївнїле че се афь днкъ дн валоаре, пьпъ ла термїпъаь поменїтѣ къ акъратедъ шї конскїенцїо-сїтате; де оарече ачесте дн інтересъаь патрїеї шї а індївїзїлорѣ се потѣ скїмва дечїсївнїеї пьмаї не калеа леїсладївнеї ординарїе, еарѣ пѣ при оть-ржрї вїлатерале а авторїтьдїлорѣ мьлїчїпале, фьрѣ ка реферїнде ле де дрептѣ сѣ се гжлшъчеаскѣ днтро конфесївне редїсолваїлѣ.

„4.) Дьпъ че ревісївнеа шї респектїве модїфї-кареа, рьдїкареа орї днпърїреа леїлорѣ дн 1848, прекъмѣ шї днпревїареа ачелора къ отьтърїле но-остре дн 20 Октомвріе а. т. амѣ дндрептато пьпъ ла дїета че се ва конкїета не 2 Априліе а. к., шї пьшїреа ачестора дн вїацъ актївѣ стъ дн легьтърѣ къ пїште кесдївнї, акьрорѣ ресолваре прїпїгъ вїлатераль івїтѣ дн тьшпъаь трекутѣ, арѣ пе-рїклїта реферїнде ле шї інтереселе къ прївїре ла апъ-рареа Ноастрѣ атътѣ дн 8нгарїа, кьтѣ шї дн челе-лате провинцїї, — шї дьпъ че ресолвареа кес-дївнїлорѣ дн легьтърѣ къ пьшїреа дн вїацъ а ачелор артїкълї де леде черѣ чеа маї сьпътосѣ прекъдетаре, спре каре пѣ потѣ фї кїемадї нїчї індївїзї партїкьларї нїчї комїтате снпъларе, аша опрїмѣ тоте днчеркьрїле пентрѣ пьпереа дн лькраре а ачесторѣ леїї (дн 1848,) шї ордонъмѣ днпїедекареа ачелора къ челе маї стрїкте мїжлоаче.

Дакѣ сарѣ обсерва врео опосїдївне дн партеа комїтателорѣ дн контра ачесторѣ детермїнъчїнї, атънчї шедїнде ле комїсївнїлорѣ се ворѣ опрї, шї комїсївнїле днсшї се ворѣ десфаче орї сьспенда, шї черьндѣ лїпса се ва есекъта кїарѣ шї къ пьтере фїсїкѣ.“ et. et.

Ачестѣ рескриптъ днпъртескѣ с'а прїмїтѣ дн 8нгарїа къ о згьдїре маїре. Маї дн тоате комї-тателе афьмѣ къ сѣ факѣ ла Маїестате дескоперїрї де чеа маї маїре не мьлїзїміре. Ініцїатїва оаь Стрї-гопъаь, каре дн вьрта вьнеї адъпърї, а отьтържѣ а трїмїте ла Маїестатеа Са о адресъ де маїре днсем-пътате. Дн ачеа адресъ дьпъ че се аратъ сѣферї-целе нацївнїеї (маїаеаре,) сѣ роагъ Маїестатеа, ка сѣ зїкѣ: „нацївне фїе воїа та!“ сѣ рекъвоаскѣ ле-деа дела 1848, сѣ дьїе амнестїе дечераль тьтърорѣ емігранцїлорѣ; се дескопере маї департе не мьлїзїмі-реа ка дїнома дн 20 Окт. каре арѣ вьтма дреп-търїле санкцївнїеї прагматїче, прекъмѣ шї къ, адъ-нареа конпрївїдївнїеї е комїтетїнда дїетеї, іарѣ дакѣ ачестеа о чере лїпса статъаьї, сѣ се дельгьре колектацїї немцї; се дескопере апїнатїа че о аре попоръаь кьтръ дандарї шї фїнанцї; се зїче маї департе къ патрїа (8нгарїа) е непорочїтѣ де атънчї, дечьндѣ пьшї аре не Ределе сѣ дн мїжловъа сѣ, шї до-реште ка Маїестатеа Са сьшї стрьмъте рещедїнда дн 8нгарїа. —

Се вореште къ Ределе сардѣ шї Конт. Кавьрѣ, сарѣ фї стрьмътатѣ планъаь де а дьче вьн рьсвоїѣ ла прїмъвара вїтоаре; се маї зїче къ Гарївалдї кьчетъ сьшї днчечанъ планърїле сале ла дьпъре.

Сивіиъ 16/28 Іанваріе.

Кореспондїнцїї ромжнї аї жьрналелорѣ маїаеаре. Жьрналъаь „Kol. Koz.“ шї редакторъаь лъї.) Де вьн тїпъаь днкоаче дн-тїмїпъаь при жьрналеле маїаеаре маї мьлте ко-респондїнцїе, каре дьпъ кьмѣ не сьпнѣ жьрналеле маїаеаре арѣ фї продъкьтъаь спорѣ вьрвадї ромжнї днпълепдї, лъїнацїї шї де вьн сьпїрїтѣ констїтвїо-налъ. Зїсерьмѣ — дьпъ кьмѣ не сьпнѣ жьрналеле маїаеаре, — де оарече челе маї мьлте кореспон-дїнцїе — днптръ ачестеа ле вьзърмѣ трекуте пьмаї ка анопїме. — Сѣ пѣ креазъ днсѣ чїнева къ ачестї Домнї кореспондїнцї ромжнї, че вреаѣ сѣ треакъ де вьрвадї лїбералї де сїмъжжїнт констїтвїонал — фї-решче днпайнтеа фрацїлор маїаеарї — с'арѣ фї днчер-катѣ кьндѣва а не апъра кавса поастрѣ нацїональ при жьрналеле маїаеаре, орї с'арѣ фї днкьметатѣ пьмаї не департе а да фрацїлорѣ маїаеарї сѣ днпълеагъ, къ адевьрата егалїтате шї фьрїдетате промълатъ де д-лор при кьвїпте, — пѣ потѣ днкьпеа ла оалтъ къ планърїле челе сьспрематїстїче не каре ле ведемѣ дн зї дн зї пьшїндѣ дн вїацъ, пѣ, чї длорѣ (Ко-респондїнцїї) дн конпрѣ се днчеркаръ а комьато жьрналеле ромжне, авьндѣ де обїектѣ маї тотѣ-деазна днвстїмеа дрептьрїлорѣ кьвенїте нацївнїеї ромжне ка нацївне, опїнтїндѣсє дн тоате потерїе а фаче не ромжнї сѣ днпълеагъ, къ extra unio-nem non est solus. Не времѣ а дншїра маї мьлте дн кьте скрїсеръ д-лорѣ при фїоле маїаеаре ка ро-мжнї — кїарѣ дн контра челорѣ маї сьпїте інтересе ромжне, третемѣ къ ведереа днкьлпърїле д-лорѣ фьзвте жьрналелорѣ ромжне, фїндѣ де ачеа кре-дїнцъ къ, кондеїаь дьмнеалорѣ п'а фостѣ нїчї кьндѣ пьртатѣ де конвїнкцївнеа дн пьшптрѣ чї маї мьлтъ поате де алте інтересе орї черкьстърї; пѣ авемѣ де кьчетѣ — ва нїче дрептѣ а мьстра не чїмьва, маї

